



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/854
18 December 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок пятая сессия
Пункт 84 повестки дня

ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

Доклад Второго комитета

Докладчик: г-н Ришард РЫСИНСКИЙ (Польша)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 1990 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня пункт, озаглавленный:

"Оперативная деятельность в целях развития:

- a) оперативная деятельность системы Организации Объединенных Наций;
- b) Программа развития Организации Объединенных Наций;
- c) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения;
- d) Детский фонд Организации Объединенных Наций;
- e) Мировая продовольственная программа",

и передать его на рассмотрение Второго комитета.

2. Второй комитет рассматривал этот пункт на своих 33-36-м, 38, 42, 49-55-м заседаниях, состоявшихся 6-8, 12, 14, 28 и 30 ноября и 5, 7, 10, 11 и 14 декабря 1990 года. Отчет о ходе общих прений Комитета по данному пункту содержится в соответствующих кратких отчетах (см. A/C.2/45/SR.33-36, 38, 42, 49-55). Внимание обращается также на общие прения, проведенные Комитетом на его 2-9-м заседаниях 8-11 октября (A/C.2/45/SR.2-9).

3. В связи с рассмотрением этого пункта Комитету были представлены следующие документы:

90-36419 (R5N)546

Best Copy Available

/...

- A/45/3 и
Add.1 и 2 Доклад Экономического и Социального Совета, глава VI, раздел A 1/
- A/45/76 -
E/1990/12 Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Оценка деятельности по развитию сельских районов, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций в трех наименее развитых африканских странах"
- A/45/76/
Add.1 -
E/1990/12/
Add.1 Записка Генерального секретаря, препровождающая комментарии Административного комитета по координации относительно доклада Объединенной инспекционной группы, озаглавленного "Оценка деятельности по развитию сельских районов, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций в трех наименее развитых африканских странах"
- A/45/77 -
E/1990/10 Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Оценка регионального проекта RLA/79/031: Программа совместных исследований по экономической интеграции стран Латинской Америки"
- A/45/77/
Add.1 -
E/1990/10/
Add.1 Комментарии Генерального секретаря относительно доклада Объединенной инспекционной группы, озаглавленного "Оценка регионального проекта RLA/79/031: Программа совместных исследований по экономической интеграции стран Латинской Америки"
- A/45/584 Письмо Постоянного представителя Боливии при Организации Объединенных Наций от 4 октября 1990 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление министров иностранных дел государств - членов Группы 77, принятое 3 октября 1990 года в связи с их четырнадцатым ежегодным совещанием
- A/45/598 -
S/21854 Письмо Министра иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик и Государственного секретаря Соединенных Штатов Америки от 3 октября 1990 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного заявления Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки: Ответственность за мир и безопасность в меняющемся мире
- A/44/646 Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Практика и процедуры, направленные на обеспечение более справедливого географического распределения источников закупок для проектов в области технического сотрудничества"

A/45/648 Комментарий Административного комитета по координации относительно доклада Объединенной инспекционной группы, озаглавленного "Практика и процедуры, направленные на обеспечение более справедливого географического распределения источников закупок для проектов в области технического сотрудничества"

A/45/675 Письмо Постоянного представителя Венесуэлы при Организации Объединенных Наций от 26 октября 1990 года на имя Генерального секретаря, препровождающее документы, опубликованные президентами стран "Группы Рио" по случаю проведения совещания на высшем уровне Постоянного органа для консультаций и согласования политики, состоявшегося 11 и 12 октября 1990 года в Каракасе

a) Оперативная деятельность системы Организации Объединенных Наций

A/45/273-
E/1990/85 и Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Генерального
Corr.1 и директора по вопросам развития и международного экономического
Add.1-5 сотрудничества об оперативной деятельности в целях развития

A/45/281-
E/1990/66 и Доклад Генерального секретаря о будущих административных процедурах
Corr.1 Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на
 деятельность в области развития

b) Программа развития Организации Объединенных Наций

E/1990/29 Доклад Совета управляющих Программы развития Организации
Объединенных Наций о его организационном заседании 1990 года,
специальной сессии и тридцать седьмой сессии 2/

A/45/347 Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад
Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций о
деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в
интересах женщин

c) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

E/1990/29 Соответствующая глава доклада Совета управляющих Программы
развития Организации Объединенных Наций 2/

A/45/529 Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад
Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в
области народонаселения о последствиях для программ в области
народонаселения Амстердамской декларации и об усилиях по
продолжению разработки анализа потребностей в ресурсах для
оказания международной помощи в области народонаселения
(GP/1990/44)

d) Детский фонд Организации Объединенных Наций

- A/45/3 и
Add.1 и 2 Доклад Экономического и Социального Совета, глава VI, раздел A 1/
E/1990/28 Доклад Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций 3/

e) Мировая продовольственная программа

- A/45/3 и
Add.1 и 2 Доклад Экономического и Социального Совета, глава VI, раздел A 1/
E/1990/99 Пятнадцатый ежегодный доклад Комитета по политике и программам
продовольственной помощи

4. На 33-м заседании 6 ноября вступительные заявления сделали Генеральный директор по вопросам развития и международного экономического сотрудничества, Администратор Программы развития Организации Объединенных Наций, Директор-исполнитель Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и заместитель Директора-исполнителя по вопросам программ Детского фонда Организации Объединенных Наций (см. A/C.2/45/SR.33).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проекты резолюций A/C.2/45/L.32 и L.53

5. На 42-м заседании 14 ноября представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/45/L.32), озаглавленный "Будущие административные процедуры Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития", следующего содержания:

"Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая важное значение Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о будущих административных процедурах Конференции 1/,

принимая также к сведению резолюцию 1990/80 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1990 года,

1/ A/45/281-E/1990/66 и Corr.1.

3/ Там же, Дополнение № 8 (E/1990/28-E/ICEF/1990/3).

1. постановляет, что Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития должна по-прежнему оставаться основным форумом государств-членов и других сторон для объявления своих взносов на оперативную деятельность Организации Объединенных Наций в целях развития, что ее следует по-прежнему созывать в начале ноября и что в целом следует сохранить структуру ее работы;

2. постановляет далее, что:

a) срок проведения Конференции следует ограничивать одним днем и ее по-прежнему должен открывать Генеральный секретарь;

b) следует более активно использовать обязательства о взносах, представленные в письменном виде, предоставлять делегациям возможность направлять обязательства в письменном виде до начала Конференции, с тем чтобы объявить эти взносы на Конференции во вступительном заявлении Председателя;

c) время для выступления участников Конференции с заявлениями следует ограничить, как правило, пятью минутами;

d) для государств-членов и других сторон, желающих объявить взносы, следует составить список ораторов, а также могут быть сделаны лишь такие прочие заявления, как вступительное и заключительное заявления Председателя Конференции, если он или она того пожелает, и краткие заключительные заявления исполнительных глав программ и фондов Организации Объединенных Наций или их представителей;

e) принятие и подписание Заключительного акта Конференции следует заменить утверждением доклада Конференции".

6. На 49-м заседании 28 ноября заместитель Председателя Комитета г-н Ахмед Амазьян (Марокко) внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/45/L.53), представленный им на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/45/L.32.

7. После заявлений представителя Туниса и заместителя Председателя Комитета в название проекта резолюции A/C.2/45/L.53 было внесено устное изменение, заключающееся в опущении слов "будущие административные процедуры" перед словами "Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития".

8. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/45/L.53 с внесенным в него устным изменением без голосования (см. пункт 27, проект резолюции I).

9. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/45/L.53 проект резолюции A/C.2/45/L.32 автором был снят.

B. Проект резолюции A/C.2/45/L.61 и L.85

10. На 50-м заседании 30 ноября представитель Нидерландов внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/45/L.61), озаглавленный "Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения", от имени Австралии, Бангладеш, Бельгии, Германии,

Гондураса, Дании, Зимбабве, Индонезии, Италии, Маврикия, Нидерландов, Норвегии, Пакистана, румынии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Уганды, Финляндии, Франции, Швеции и Японии. Проект резолюции гласил:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 44/210 от 22 декабря 1989 года, в которой она просила Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения изучить, в частности, последствия Амстердамской декларации "За лучшую жизнь для будущих поколений" 1/ для программ в области народонаселения и продолжить разработку анализа потребностей в ресурсах для оказания международной помощи в области народонаселения, а также представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии через Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций и Экономический и Социальный Совет доклад по этому вопросу,

учитывая разнообразие культур и традиций и социально-экономических и политических условий в различных странах,

принимая к сведению решение 90/35 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 23 июня 1990 года о Фонде Организации Объединенных Наций в области народонаселения,

принимая также к сведению резолюцию 1990/82 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1990 года,

1. подчеркивает суверенитет стран при разработке, принятии и осуществлении их политики в области народонаселения, согласующейся с правами человека и обязанностями отдельных лиц, супружеских пар и семей 2/;

2. принимает к сведению доклад Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения о последствиях для программ в области народонаселения Амстердамской декларации и об усилиях по дальнейшему проведению анализа потребностей в ресурсах для оказания международной помощи в области народонаселения;

3. предлагает Фонду не ослаблять усилий, предпринятых на Международном форуме по народонаселению в XXI веке, состоявшемся в Амстердаме 6-9 ноября 1989 года, на основе дальнейшего осуществления рекомендаций, изложенных в Амстердамской декларации;

4. настоятельно призывает все правительства, заинтересованные международные и региональные организации, включая Всемирный банк, и неправительственные организации прилагать все возможные усилия к тому, чтобы значительно увеличить объем их ассигнований на деятельность в области

1/ A/C.2/44/6, приложение.

2/ DP/119/44.

народонаселения, с тем чтобы к 2000 году достичь запланированного годового уровня ресурсов в объеме 9 млрд. долл. США с учетом возможности получения взносов от пользователей в тех случаях, когда это представляется реальным и целесообразным;

5. подчеркивает чрезвычайно важное значение инвестирования ресурсов в здравоохранение и образование, особенно в интересах женщин, для успешного осуществления программ в области народонаселения и настоятельно призывает правительства всех развивающихся стран принять повышенные политические и финансовые обязательства в отношении инвестирования в социальный сектор, а также правительства развитых стран и заинтересованные международные, региональные и неправительственные организации – усилить свою финансовую и техническую поддержку в областях здравоохранения и образования;

6. подчеркивает желательность того, чтобы ресурсы Фонда и впредь предоставлялись тем странам, которые наиболее нуждаются в помощи в области народонаселения, а именно беднейшим развивающимся странам, включая наименее развитые страны;

7. предлагает Фонду, в соответствии с резолюцией 44/211 Генеральной Ассамблеи укреплять и использовать национальный потенциал путем использования на национальной основе; совершенствовать практику подотчетности; принять ориентированный на программы подход и децентрализовать потенциал и делегировать полномочия на места и содействовать координации деятельности системы Организации Объединенных Наций на страновом уровне через координаторов-резидентов; и в этом контексте предлагает Фонду шире использовать национальный опыт и знания при разработке и осуществлении мероприятий по оказанию помощи в области народонаселения;

8. предлагает далее Фонду, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Всемирной организации здравоохранения и другим соответствующим организациям и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций укреплять свое сотрудничество в области охраны здоровья матери и ребенка и планирования семьи в рамках своих соответствующих мандатов;

9. выражает согласие с положениями Доклада Фонда о состоянии в области народонаселения в мире о том, что рост численности населения и его распределение тесно увязаны с проблемами экологии и развития, и подчеркивает необходимость уделения должного внимания вопросам народонаселения при подготовке к проведению в 1992 году конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию;

10. вновь подтверждает важное значение, которое придается роли политики и программ в области народонаселения в деле повышения благосостояния каждого человека и активизации процесса социально-экономического развития, как это, в частности, подчеркивается в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в

развивающихся странах 3/, Программе действий для наименее развитых стран на 90-е годы и Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 4/;

11. приветствует готовность 19 членов Комитета содействовать развитию, выраженную в программном заявлении, с которым выступили в декабре 1989 года входящие в состав Комитета министры, ведающие вопросами оказания помощи, и главы учреждений по оказанию помощи и подтвержденную на заседаниях Комитета, посвященных вопросам народонаселения и развития, которые состоялись в апреле и июне 1990 года, оказывать развивающимся странам в первоочередном порядке помощь в разработке, финансировании и осуществлении эффективных стратегий и программ в области народонаселения;

12. подчеркивает первостепенную роль правительств в координации деятельности в области народонаселения на национальном уровне и роль Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения в оказании, по просьбе, содействия в развитии в этой связи национального потенциала, а также подчеркивает далее необходимость обеспечения координации на региональном и межрегиональном уровнях в целях концентрации внимания на вопросах, связанных с реализацией конкретных целей и задач в области народонаселения;

13. рекомендует Фонду продолжать концентрировать внимание на безотлагательном и важном характере проблем народонаселения в контексте общих планов и программ развития и на необходимости изыскивать необходимые ресурсы для решения этих проблем, и в этом контексте настоятельно призывает Фонд продолжать осуществлять мероприятия, направленные на более глубокое осознание проблем народонаселения и их взаимосвязи с проблемами экологии и развития, включая проведение Дня населения мира;

14. предлагает Директору-исполнителю Фонда в специальном разделе ее ежегодного доклада, посвященном вопросам координации политики и программ, уделять больше внимания сотрудничеству Фонда с другими соответствующими организациями и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций.

3/ A/RES/3-18/3, приложение.

4/ Resolution 45/____".

11. На 54-м заседании 11 декабря заместитель Председателя Комитета г-н Ахмед Амаззи (Марокко) внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/45/L.85), озаглавленный "Народонаселение и развитие", который был представлен им на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/45/L.61; он внес устные изменения в проект резолюции A/C.2/45/L.85, сделав пункт 6 постановляющей части подпунктом с пункта 5 постановляющей части и соответствующим образом перенумеровав пункты.

12. Комитет принял проект резолюции A/C.2/45/L.85 с внесенными в него устными изменениями без голосования (см. пункт 27, проект резолюции II).

13. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/45/L.85 проект резолюции A/C.2/45/L.61 авторами был снят.

14. После принятия проекта резолюции представитель Колумбии сделал заявление (см. A/C.2/45/SR.54).

С. Проекты резолюций A/C.2/45/L.62 и L.74

15. На 50-м заседании 30 ноября представитель Швеции внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/45/L.62), озаглавленный "Всемирная встреча на высшем уровне в интересах детей" от имени Австралии, Австрии, Бельгии, Бенина, Ботсваны, Бразилии, Бурундия, Гватемалы, Германии, Дании, Доминиканской Республики, Египта, Замбии, Зимбабве, Исландии, Испании, Канады, Кении, Китая, Колумбии, Лесото, Мали, Марокко, Мексики, Мозамбика, Нидерландов, Никарагуа, Норвегии, Объединенной Республики Танзании, Пакистана, Перу, Польши, Румынии, Сальвадора, Сенегала, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Тринидада и Тобаго, Туниса, Турции, Уганды, Уругвая, Филиппин, Финляндии, Франции, Чехословакии, Чили, Швеции, Шри-Ланки и Югославии, к которым впоследствии присоединились Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Болгария, Буркина-Фасо, Вьетнам, Гайана, Греция, Индия, Индонезия, Иордания, Ирландия, Камерун, Куба, Мадагаскар, Монголия, Нигер, Нигерия, Португалия, Руанда, Самоа, Сент-Китс и Невис, Эквадор, Эфиопия и Ямайка. Проект резолюции гласил:

"Генеральная Ассамблея,

приветствуя принятие Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей 30 сентября 1990 года Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей и Плана действий по ее осуществлению 1/,

1. настоятельно призывает все государства и других членов международного сообщества прилагать усилия для достижения целей и задач, одобренных во Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей и в Плане действий, рассматривая их в качестве составной части своих национальных планов и международного сотрудничества;

2. настоятельно призывает, в особенности страны-доноры, оказывать содействие развивающимся странам в достижении целей, поставленных в Декларации и Плане действий, путем расширения своего вклада в сотрудничество в области развития, нацеленное на удовлетворение особых нужд детей;

3. настоятельно призывает также все соответствующие органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций принимать во внимание цели, стратегии и рекомендации Декларации и Плана действий при осуществлении своих программ и предлагает соответствующим руководящим органам рассмотреть в рамках своей компетенции конкретные мероприятия, нацеленные на удовлетворение особых нужд детей в свете Декларации и Плана действий;

4. призывает систему Организации Объединенных Наций обеспечить соответствующее распространение Декларации и Плана действий;

5. просит Генерального секретаря принять соответствующие меры для выполнения и осуществления контроля за выполнением положений настоящей резолюции соответствующими органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций;

6. принимает во внимание положения Плана действий, предусматривающие контроль за его осуществлением со стороны соответствующих механизмов системы Организации Объединенных Наций, и предлагает в этой связи Правлению Детского фонда Организации Объединенных Наций рассмотреть вопрос о том, чтобы предложить Фонду, в соответствии с его мандатом в отношении деятельности в интересах детей, подготовить, в рамках своих обычных функций по контролю, представлению информации и оценке, в сотрудничестве с Генеральным директором по вопросам развития и международного экономического сотрудничества и в тесном взаимодействии с другими соответствующими органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, обобщенный анализ планов и мер, принятых отдельными странами и международным сообществом, к чему призывают Декларация и План действий;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление Декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей и относящегося к ней Плана действий, в частности деятельность системы Организации Объединенных Наций";

8. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции".

16. На 52-м заседании 7 декабря заместитель Председателя Комитета г-н Ахмед Амазян (Марокко) внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/45/L.74), представленный им на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/45/L.62.

17. Комитет принял проект резолюции A/C.2/45/L.74 без голосования (см. пункт 27, проект резолюции III).

18. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/45/L.74 проект резолюции A/C.2/45/L.62 авторами был снят.

D. Проект резолюции A/C.2/45/L.63

19. На 50-м заседании 30 ноября представитель Швеции внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/45/L.63), озаглавленный "Руководство Мировой продовольственной программой", от имени Австралии, Бангладеш, Бенина, Венгрии, Гватемалы, Германии, Дании, Заира, Канады, Колумбии, Марокко, Нигера, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Финляндии, Центральноафриканской Республики, Чада, Швеции и Японии.

20. На 51-м заседании 5 декабря заместитель Председателя Комитета г-н Ахмед Амазян (Марокко) сделал заявление, в котором он проинформировал Комитет о результатах неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции, и внес устное изменение в пункт 2 постановляющей части, включив слова "содержащееся в документе E/1990/101 от 9 июля 1990 года" после слова "приветствует".

21. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/45/L.63 с внесенными в него устными изменениями (см. пункт 27, проект резолюции IV).

Е. Проект резолюции A/C.2/45/L.75

22. На 53-м заседании 10 декабря представитель Боливии от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/45/L.75), озаглавленный "Оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций", следующего содержания:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2688 (XV) от 11 декабря 1970 года, 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года, 32/197 от 20 декабря 1977 года, 41/171 от 5 декабря 1986 года, 42/196 от 11 декабря 1987 года, 43/199 от 20 декабря 1988 года и 44/211 от 22 декабря 1989 года,

подчеркивая необходимость скоординированного и скорейшего осуществления всеми органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций ее резолюции 44/211 на основе трехлетнего плана с учетом связи и взаимозависимости вопросов, особенно в областях, касающихся форм национального исполнения, составления программ, децентрализации, а также упрощения, согласования и приспособления правил и процедур,

ссылаясь на свою резолюцию S-18/3 от 1 мая 1990 года, содержащую Декларацию о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах,

учитывая цели и первоочередные задачи, определенные в Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 1/,

приветствуя Всемирную декларацию об обеспечении выживания, защиты и развития детей и План действий по осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей в 90-е годы, принятые Всемирной встречей на высшем уровне в интересах детей, проведенной 30 сентября 1990 года в Нью-Йорке 2/,

признавая важность Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы, принятой Второй Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, проведенной в сентябре 1990 года в Париже, и подчеркивая необходимость скорейшего осуществления системой развития Организации Объединенных Наций содержащихся в ней соответствующих мер,

1/ Резолюция 45/___.

2/ A/45/625, приложение.

ВНОВЬ ПОДТВЕРЖДАЯ исключительную ответственность правительств стран-получателей за разработку своих многосекторальных и субсекторальных стратегий, которые должны также использоваться в качестве основы для программирования ресурсов, предоставляемых системой Организации Объединенных Наций, и в этой связи подчеркивая необходимость устранения препятствий структурного характера в процессах и процедурах системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы правительства стран-получателей могли со всей ответственностью подходить к определению своих первоочередных задач,

ВНОВЬ ПОДТВЕРЖДАЯ также, что основополагающими характеристиками оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций должны быть, в частности, ее универсальность, ее добровольный и безвозмездный характер, ее нейтральность и многосторонность и ее способность гибко реагировать на потребности развивающихся стран, и что оперативная деятельность системы Организации Объединенных Наций осуществляется в интересах всех развивающихся стран, по просьбе этих стран и в соответствии с их собственными политикой и приоритетами в области развития,

• СОЗНАВАЯ острые проблемы островных и не имеющих выхода к морю развивающихся стран и их особые потребности в области развития в целях преодоления их экономических трудностей,

ССЫЛАЯСЯ на Программу действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы 3/ и признавая необходимость последующих договоренностей на период после 1990 года,

ССЫЛАЯСЯ также на свою резолюцию 42/231 от 12 мая 1988 года о Специальном плане экономического сотрудничества для Центральной Америки,

ПРИЗНАВАЯ, что в 80-е годы наблюдался самый длительный период устойчивого экономического роста развитых стран и непрерывного ухудшения социально-экономических условий в развивающихся странах,

БУДУЧИ ОБЕСПОКОЕНА тем, что объем многосторонних ресурсов на официальную помощь в целях развития, особенно ресурсов, предоставляемых по каналам системы Организации Объединенных Наций, растет более медленными темпами, чем общий объем официальной помощи в целях развития, и тем, что доля официальной помощи в целях развития ВВП развитых стран сокращается,

ПОДЧЕРКИВАЯ связанную с этим необходимость значительного, соразмерного с растущими потребностями всех развивающихся стран увеличения объема ресурсов на оперативную деятельность в целях развития на предсказуемой, постоянной и гарантированной основе и отмечая особые нужды наименее развитых стран,

3/ Резолюция S-13/2, приложение.

напоминая о роли Программы развития Организации Объединенных Наций как центрального механизма финансирования технического сотрудничества в рамках системы Организации Объединенных Наций, потенциал которого пока еще не реализован,

подчеркивая, что ресурсы, направляемые по каналам целевых фондов, должны дополнять ресурсы по программам,

обращая особое внимание на необходимость расширять и укреплять деятельность по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами на приоритетной основе путем скорейшей и полной реализации Буэнос-Айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами 4/ в целях укрепления потенциала и коллективной самообеспеченности развивающихся стран,

принимая к сведению решения, принятые Советом управляющих ПРООН на его тридцать седьмой сессии по пятому программному циклу 5/, по элементам стратегии финансирования Программы развития Организации Объединенных Наций 6/, по вспомогательным расходам учреждений 7/ и по выполнению на национальном уровне 8/,

вновь подтверждая, что национальное исполнение и полное раскрытие национального потенциала способствовали бы обеспечению комплексного управления программами и проектами и содействовали бы их устойчивости в долгосрочной перспективе и усилению влияния на процесс развития,

напоминая о направлениях и целях оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций, в том числе о тех направлениях и целях, которые определены в пунктах 3-8 ее резолюции 44/211 и в решениях 90/14 по элементам стратегии финансирования и 90/34 по пятому программному циклу, принятых Советом управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций, и подчеркивая, что определенные в них направления и цели никоим образом не должны ограничивать исключительное право каждой страны-получателя использовать помощь Организации Объединенных Наций в областях, выбранных этой страной в соответствии с ее национальными приоритетами и целями и местными, культурными и социально-экономическими реальностями,

4/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа-12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.11 и исправление), глава I.

5/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1990 год, Дополнение № 2 (E/1990/29), приложение I, решение 90/34.

6/ Там же, решение 90/14.

7/ Там же, решение 90/26.

8/ Там же, решение 90/21.

УЧИТЫВАЯ трудности, с которыми в последние годы сталкивались многие развивающиеся страны в выполнении своих финансовых обязательств в рамках программ и проектов и технической помощи системы Организации Объединенных Наций,

1. принимает к сведению доклад Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества об оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций, включая меры по осуществлению ее резолюции 44/211, принятые учреждениями системы развития Организации Объединенных Наций, и сводное резюме мнений некоторых правительств по вопросу об осуществлении этой резолюции 9/;

2. призывает международное сообщество, в частности страны-доноры, к реальному и значительному увеличению объема ресурсов на оперативную деятельность в целях развития на постоянной, предсказуемой и гарантированной основе и настоятельно призывает все страны увеличить свои добровольные взносы на оперативную деятельность в целях развития;

3. вновь подтверждает необходимость первоочередного выделения ресурсов на безвозмездной основе на цели осуществления программ и проектов в странах с низким уровнем дохода, особенно в наименее развитых странах;

4. заявляет о необходимости значительного увеличения в реальном выражении объема ресурсов, предоставляемых на безвозмездной основе каждой развивающейся стране на цели оперативной деятельности, за исключением тех случаев, когда иное оправдано значительным увеличением подушевого дохода в реальном выражении;

5. настоятельно призывает руководящие органы учреждений системы развития Организации Объединенных Наций продолжить в 1991 году деятельность по укреплению национального исполнения программ и проектов, осуществляемых при помощи Организации Объединенных Наций;

6. просит Генерального директора включить в его доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии предложения по разработке четких общесистемных руководящих принципов осуществления на национальном уровне конкретных мер, направленных на ускорение процесса национального исполнения всех программ и проектов, осуществляемых при помощи Организации Объединенных Наций, в целях укрепления национального потенциала, принимая во внимание следующие элементы:

а) жизненно важное значение упрощения правил и процедур национального исполнения и обеспечения их соответствия процедурам правительств стран-получателей, с тем чтобы облегчить административное бремя, лежащее на правительствах и местных отделениях Программы развития Организации Объединенных Наций, и избежать неоправданных задержек в предварительной оценке, утверждении, контроле и окончательной оценке программ и проектов;

b) необходимость обеспечения того, чтобы переход к национальному исполнению способствовал переключению кадрового и технического потенциала специализированных учреждений и других соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций с выполнением обременительных административных функций по набору экспертов, закупкам оборудования и предоставлению стипендий преимущественно на предоставление соответствующих технических консультаций и осуществление контроля, а также на выполнение глобальных исследовательских, аналитических и тактических функций;

c) необходимость разработки учреждениями Организации Объединенных Наций информации о базах данных и перечнях источников оборудования, экспертов и учреждений профессиональной подготовки/учебных заведений на страновом уровне, в том числе о базе данных для технического сотрудничества между развивающимися странами (ИНРЕС), с тем чтобы облегчить передачу правительствам функций по осуществлению программ и проектов;

d) необходимость принятия конкретных мер по укреплению национальных органов, ведающих вопросами технической помощи, и учебных учреждений, с тем чтобы позволить правительствам, в частности, осуществлять разработку, управление, контроль и оценку программ и проектов;

e) необходимость странового и гибкого подхода в деятельности местных отделений Программы развития Организации Объединенных Наций в целях оказания в переходный период помощи правительствам, желающим приступить к национальному исполнению, но пока не располагающим необходимыми для этого национальным управленческим потенциалом;

f) важное значение обеспечения достаточных финансовых стимулов, включая стимулы для оказания технической поддержки, на основе, в частности, механизмов вспомогательных расходов учреждений в целях оказания развивающимся странам помощи в переходе к национальному исполнению;

7. вновь подтверждает, что правительства стран-получателей несут исключительную ответственность за координацию и программирование внешней помощи и главную ответственность за определение ее форм и руководство ею и что выполнение этих функций чрезвычайно важно для оптимального использования внешней помощи и для укрепления и использования национального потенциала;

8. обращает особое внимание на то, что в целях предоставления правительствам возможности разрабатывать, координировать и эффективно программировать помощь Организации Объединенных Наций на основе их многосекторальных, секторальных и субсекторальных стратегий, необходимо принять следующие меры:

a) в срочном порядке осуществить положения пункта 17с ее резолюции 44/211, который касается согласования программных циклов всех финансирующих учреждений системы Организации Объединенных Наций и приведения их в соответствие с плановыми периодами стран-получателей;

b) объединить средства в рамках чрезвычайной продовольственной помощи по линии Мировой продовольственной программы со средствами, предоставляемыми организациями системы Организации Объединенных Наций, путем обеспечения того,

чтобы Комитет по вопросам политики и программ в области продовольственной помощи Мировой продовольственной программой и Совет Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций утверждали выделение ресурсов на основе программного, а не проектного подхода;

c) обеспечить использование национальных учреждений и потенциалов для сбора и анализа данных и для разработки и оценки национальных программ, используя, при необходимости, услуги системы развития Организации Объединенных Наций по предоставлению технических консультаций, включая высоко точные данные/информацию об опыте в области развития в контексте технического сотрудничества между развивающимися странами;

d) обеспечить предоставление ресурсов финансирующими учреждениями Организации Объединенных Наций, включая ресурсы целевых фондов специализированных учреждений и фондов, управляемых Программой развития Организации Объединенных Наций на основе стратегий правительств стран-получателей, что послужит основой для комплексного программирования ресурсов, предоставляемых учреждениями системы развития Организации Объединенных Наций;

e) провести согласованный обзор правил, процедур и положений, регулирующих предварительную оценку, разработку, утверждение, контроль за выполнением и окончательную оценку программ и проектов, а также закупки и отчетность по ним в целях содействия применению программного подхода и облегчения национального исполнения;

f) провести единообразную и надлежащую децентрализацию полномочий с их передачей на страновой уровень;

g) оказывать помощь странам-получателям в создании и укреплении потенциала органов, ведающих вопросами технической помощи, с тем чтобы правительства могли в полной мере выполнять свои функции по использованию и программированию ресурсов системы развития Организации Объединенных Наций;

9. отмечает принципиальное согласие Совместной консультативной группы по вопросам политики привести ее циклы программирования в соответствие с национальными плановыми и бюджетными циклами и призывает Группу активизировать ее усилия в этом направлении;

10. просит Генерального директора в сотрудничестве с административными руководителями организаций системы развития Организации Объединенных Наций через их соответствующие руководящие органы обеспечить более выраженную страновую направленность их деятельности, что повысит ее результативность и эффективность и будет способствовать максимальному использованию и укреплению национального исполнения; для этого потребуются по-новому определить роль, структуру и профессиональный состав штаб-квартир и отделений на местах, что подразумевает, в частности, обеспечение более сбалансированной представленности технических экспертов и административных сотрудников на уровне стран в соответствии с конкретными потребностями каждой страны-получателя, причем штаб-квартиры учреждений будут обеспечивать поддержку страновых отделений посредством проведения выборочных мероприятий;

11. принимает к сведению решения, принятые в 1990 году Правлением Детского фонда Организации Объединенных Наций и Советами управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций и Фонда Организации Объединенных Наций по народонаселению о децентрализации в контексте осуществления ее резолюции 44/211, и просит руководящие органы организаций системы развития Организации Объединенных Наций и административных руководителей соответствующих организаций в соответствии с требованиями финансовой отчетности делегировать страновым отделениям всю полноту полномочий по принятию решений в следующих жизненно важных областях:

- a) закупки, предоставление стипендий и наем экспертов;
- b) подробное обсуждение соглашений по проектам;
- c) проведение на регулярной основе обзора расходов;
- d) перераспределение средств между программами и проектами в пределах, установленных в страновой программе;
- e) утверждение подлежащих возмещению получателями расходов;
- f) внесение, при необходимости, изменений в сферу охвата и структуру отдельных проектов;

12. просит также руководящие органы организаций системы развития Организации Объединенных Наций и административных руководителей соответствующих организаций разработать критерии проведения ревизии программ, с тем чтобы повысить результативность и долгосрочную устойчивость программ;

13. с удовлетворением принимает к сведению решение Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций о новых договоренностях в отношении вспомогательных расходов учреждений 10/ и призывает Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с административными руководителями организаций системы Организации Объединенных Наций внести конкретные предложения, с тем чтобы Совет управляющих мог принять в 1991 году решение по нерешенным вопросам;

14. подчеркивает необходимость существенного увеличения в рамках осуществления оперативной деятельности закупок оборудования и услуг, найма экспертов и использования имеющихся в развивающихся странах возможностей в области профессиональной подготовки, с тем чтобы развивать и укреплять их коллективную самообеспеченность;

15. просит Генерального секретаря укреплять Управление Генерального директора, учитывая необходимость справедливого географического распределения, с тем чтобы обеспечить адекватные общесистемные последующие мероприятия, контроль и координацию процесса исполнения на основе последовательного комплекса согласованных руководящих принципов;

10/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1990 год, Добавление № 9 (E/1990/29), приложение I, решение 90/26.

16. просит организации системы развития Организации Объединенных Наций, в частности финансирующие учреждения системы Организации Объединенных Наций, по-прежнему проявлять максимальную гибкость в отношении стран-получателей, испытывающих финансовые трудности в выполнении своих обязательств по взносам на текущие проекты;

17. принимает к сведению трехгодичный график осуществления положений ее резолюции 44/211 и просит Генерального директора по-прежнему обеспечивать осуществление положений этой и настоящей резолюций и представить через Экономический и Социальный Совет доклад Ассамблее на ее сорок шестой сессии".

23. На 55-м заседании 14 декабря представитель Боливии от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, сделал заявление, в котором он предложил Комитету принять решение препроводить проект резолюции A/C.2/45/L.75 Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее сорок шестой сессии.

24. На том же заседании Комитет принял проект решения без голосования (см. пункт 28, проект решения I).

25. После принятия проекта решения с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Канады, Марокко и Египета (см. A/C.2/45/SR.55).

26. На том же заседании по предложению Председателя Комитет принял решение рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению те доклады по пункту 84, по которым проекты предложений не представлялись (см. пункт 28, проект решения II).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ВТОРОГО КОМИТЕТА

27. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая важное значение Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о будущих административных процедурах Конференции 4/,

принимая также к сведению свою резолюцию 44/208 от 22 декабря 1989 года и резолюцию 1990/80 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1990 года,

1. постановляет, что Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития должна по-прежнему оставаться главным форумом, на котором государства-члены и другие стороны имели бы возможность объявлять свои взносы на деятельность Организации Объединенных Наций в целях развития, что ее следует по-прежнему созывать в начале ноября и что в целом следует сохранить структуру ее работы;

2. постановляет далее, что:

a) продолжительность Конференции должна ограничиваться двумя рабочими заседаниями;

b) Конференция по-прежнему должна открываться Генеральным секретарем;

c) следует более широко использовать письменные обязательства, предоставляя делегациям возможность направлять обязательства в письменном виде до начала Конференции, и распространять их в ходе Конференции;

d) выступления участников Конференции должны ограничиваться, как правило, пятью минутами каждое;

e) для государств-членов и других сторон, желающих выступить, следует составить список ораторов, причем помимо этих заявлений могут быть сделаны лишь вступительное и заключительное заявления Председателя Конференции, если он или она того пожелает, и краткие заключительные заявления административных руководителей программ и фондов Организации Объединенных Наций или их представителей;

f) делегация, которые не могут объявить окончательные взносы, должны сообщить о своих взносах как можно скорее;

g) принятие и подписание Заключительного акта Конференции следует заменить утверждением процедурного доклада Конференции;

3. настоятельно призывает государства-члены рассмотреть возможность увеличения своих финансовых взносов на деятельность Организации Объединенных Наций в целях развития.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Народонаселение и развитие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 44/210 от 22 декабря 1989 года, в которой она просила Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения изучить, в частности, последствия Амстердамской декларации "За

лучшую жизнь для будущих поколений" 5/ для программ в области народонаселения и продолжить разработку анализа потребностей в ресурсах для оказания международной помощи в области народонаселения, а также представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии через Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций и Экономический и Социальный Совет доклад по этому вопросу,

принимая к сведению решение 90/35 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 23 июня 1990 года о Фонде Организации Объединенных Наций в области народонаселения 6/,

принимая также к сведению резолюцию 1990/82 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1990 года,

отмечая, что в докладе Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, озаглавленном "Положение в области народонаселения в мире, 1990 года" (State of World Population, 1990), подчеркивалось, что рост численности и распределение населения тесно связаны с проблемами экологии и развития,

вновь подтверждая принципы и цели Всемирного плана действий в области народонаселения 7/, которые были подтверждены и расширены на Международной конференции по народонаселению 8/,

признавая, что социально-экономическое развитие способствует успешному осуществлению политики в области народонаселения,

вновь подтверждая также, что в 90-е годы необходимо значительно увеличить помощь развивающимся странам в области народонаселения и что развивающимся странам следует также активизировать свои усилия по выделению надлежащих ресурсов на цели программ в области народонаселения,

1. придает особое значение национальному суверенитету всех стран в области разработки, принятия и осуществления их политики в области народонаселения, учитывающей их культуру, ценности и традиции, а также их социально-экономические и политические условия, и, кроме того, согласующейся с правами человека и обязанностями отдельных лиц, супружеских пар и семей;

5/ A/C.2/44/6, приложение.

6/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1990 год, Дополнение № 9 (E/1990/29), приложение I.

7/ См. Доклад Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по народонаселению, Бухарест, 19-30 августа 1974 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.75.XIII.3), глава I.

8/ См. Доклад Международной конференции по народонаселению, Мехико, 6-14 августа 1984 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.84.XIII.8, и исправления).

2. принимает к сведению доклад Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения о последствиях Амстердамской декларации для программ в области народонаселения и об усилиях по дальнейшей разработке анализа потребностей в ресурсах для оказания международной помощи в области народонаселения 2/, в котором приводится информация о неудовлетворенных и растущих потребностях в ресурсах на деятельность в области народонаселения;

3. предлагает Фонду сохранить импульс, приданный Международным форумом по народонаселению в XXI веке, который состоялся в Амстердаме 6-9 ноября 1989 года, путем дальнейшего осуществления рекомендаций, содержащихся в Амстердамской декларации 5/;

4. обращает особое внимание на необходимость учета всех социально-экономических факторов при включении демографических целей в стратегии в области народонаселения и при разработке стратегий в области развития в целом;

5. подчеркивает важность мобилизации и увеличения ресурсов, необходимых для деятельности в области народонаселения, и в этой связи:

a) настоятельно призывает все правительства, действуя в соответствии с имеющимися у каждого из них возможностями, заинтересованные международные и региональные организации, включая Всемирный банк, и неправительственные организации прилагать все силы для мобилизации ресурсов, необходимых для деятельности в области народонаселения, которые, по оценкам, составят к 2000 году 9 млрд. долл. США в год с учетом возможности получения взносов от пользователей в тех случаях, когда это представляется реальным и целесообразным;

b) отмечает чрезвычайно важное значение инвестирования ресурсов в здравоохранение и образование, особенно в интересах женщин, для успешного осуществления программ в области народонаселения и настоятельно призывает правительства развивающихся стран принять с учетом их социально-экономических возможностей и условий повышенные политические и финансовые обязательства в отношении инвестирования в социальный сектор, а также настоятельно призывает правительства развитых стран и заинтересованные международные, региональные и неправительственные организации усилить свою финансовую и техническую поддержку в областях здравоохранения и образования, положительно откликаться на просьбы об оказании помощи в области народонаселения и существенно увеличить долю своей помощи на цели развития, направляемую на осуществление деятельности в области народонаселения;

c) подчеркивает желательность предоставления ресурсов Фонда в соответствии с критериями, установленными Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, преимущественно тем странам, которые ввиду их проблем в области народонаселения наиболее остро нуждаются в помощи в области народонаселения, с учетом особых потребностей стран с низким уровнем дохода, в частности наименее развитых стран;

6. предлагает Фонду, в соответствии с резолюцией 44/211 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1989 года укреплять и задействовать национальный потенциал путем осуществления деятельности на национальном уровне, совершенствовать механизмы отчетности, принять ориентированный на программы подход и децентрализовать потенциал и делегировать полномочия на места, а также содействовать координации деятельности системы Организации Объединенных Наций на страновом уровне через координаторов-резидентов, и в этой связи предлагает Фонду шире использовать имеющиеся национальные кадры при разработке и осуществлении мероприятий по оказанию помощи в области народонаселения;

7. предлагает далее Фонду, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Всемирной организации здравоохранения и другим соответствующим организациям и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций укреплять свое сотрудничество в области охраны здоровья матери и ребенка и планирования семьи, действуя в рамках своих соответствующих мандатов;

8. подчеркивает необходимость анализа взаимосвязи между демографическими проблемами и нерациональными моделями потребления и ухудшением состояния окружающей среды в ходе процесса подготовки к проведению Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию с учетом последующих решений Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в соответствии с резолюцией 44/228 от 22 декабря 1989 года;

9. вновь подтверждает важное значение, придаваемое роли, которую демографическая политика играет в области развития, как это, в частности, подчеркивается в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, принятой Генеральной Ассамблеей на ее восемнадцатой специальной сессии 10/, в Программе действий в пользу наименее развитых стран на 90-е годы и в Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 11/;

10. приветствует готовность 19 членов Комитета содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития, выраженную в программном заявлении, с которым выступили в декабре 1989 года входящие в состав Комитета министры, ведающие вопросами оказания помощи, и главы учреждений по оказанию помощи, о своей политике в области оказания помощи в 90-е годы и подтвержденную на заседаниях Комитета, посвященных вопросам народонаселения и развития, которые состоялись в апреле и июне 1990 года, оказывать развивающимся странам в первоочередном порядке помощь в разработке, финансировании и осуществлении эффективных стратегий и программ в области народонаселения;

11. подчеркивает главную роль правительств в разработке, осуществлении и координации демографической политики и программ на национальном уровне и роль Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения в оказании, по просьбе, содействия в развитии в этой связи национальных потенциалов;

10/ Резолюция S-18/3, приложение.

11/ Резолюция 45/_____.

12. подчеркивает также необходимость обеспечения координации на региональном и межрегиональном уровнях в целях концентрации внимания на вопросах, связанных с реализацией конкретных целей и задач в области народонаселения;

13. рекомендует Фонду и впредь уделять первоочередное внимание важности проблем народонаселения в контексте общих планов и программ развития, в частности ориентированных на цели оживления экономического роста и развития развивающихся стран, и необходимости изыскания и мобилизации надлежащих ресурсов для решения этих проблем и в этом контексте настоятельно призывает Фонд продолжать осуществлять мероприятия, направленные на более глубокое осознание проблем народонаселения, включая, в частности, их взаимосвязь с проблемами экологии и развития, и проведение Дня населения мира;

14. предлагает Директору-исполнителю Фонда Организация Объединенных Наций в области народонаселения в разделе ежегодного доклада, посвященном вопросам координации политики и программ, представить конкретную информацию по вопросам сотрудничества Фонда с другими соответствующими организациями и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ III

Всемирная встреча на высшем уровне в интересах детей

Генеральная Ассамблея,

приветствуя принятие Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей 30 сентября 1990 года Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей и Плана действий по ее осуществлению 12/,

1. настоятельно призывает все государства и других членов международного сообщества прилагать усилия для достижения целей и задач, одобренных во Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей и в Плане действий, рассматривая их в качестве составной части своих национальных планов и международного сотрудничества;

2. настоятельно призывает, в особенности страны-доноры, оказывать содействие развивающимся странам в достижении целей, поставленных в Декларации и Плане действий, путем расширения своего вклада в сотрудничество в области развития, нацеленное на удовлетворение особых потребностей детей;

3. настоятельно призывает также все соответствующие органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций учитывать цели, стратегии и рекомендации Декларации и Плана действий при осуществлении своих программ и предлагает соответствующим руководящим органам рассмотреть в рамках своей компетенции конкретные мероприятия, нацеленные на удовлетворение особых потребностей детей в свете Декларации и Плана действий;

4. призывает систему Организации Объединенных Наций обеспечить соответствующее распространение Декларации и Плана действий;

5. просит Генерального секретаря принять соответствующие меры по обеспечению выполнения и контроля за выполнением положений настоящей резолюции соответствующими органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций;

6. принимает к сведению положения Плана действий, предусматривающие контроль за его осуществлением со стороны соответствующих механизмов системы Организации Объединенных Наций;

7. постановляет рассмотреть на своей сорок седьмой сессии вопрос об осуществлении Декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей и ее Плана действий, в частности о деятельности системы Организации Объединенных Наций в этой связи;

8. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет на его первой и второй очередных сессиях 1992 года доклад об осуществлении настоящей резолюции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IV

Управление Мировой продовольственной программой

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свое решение 44/414 от 22 ноября 1989 года,

ссылаясь также на резолюцию 1990/79 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1990 года о руководстве Мировой продовольственной программой, являющейся совместной программой Организации Объединенных Наций и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций,

считая необходимым провести тщательный обзор уществующих процедур управления Мировой продовольственной программой,

считая, что межправительственный надзор за деятельностью Мировой продовольственной программы через Комитет по политике и программам продовольственной помощи, который представляет доклады Генеральной Ассамблее и Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций через Экономический и Социальный Совет и Совет Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, наряду с четким установлением пределов ответственности и подотчетности необходимым для эффективного управления и должны способствовать повышению эффективности и действенности секретариата в процессе выполнения мандата Программы,

1. признает необходимость усовершенствования процедур управления Мировой продовольственной программой в соответствии с ее программными требованиями, ее подотчетностью государствам-членам и ее особенностями как органа системы Организации Объединенных Наций;

2. приветствует решение, принятое Комитетом по политике и программам продовольственной помощи на его двадцать девятой сессии 13/, о создании подкомитета по вопросам управления и отношений между Организацией Объединенных Наций, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и Мировой продовольственной программой и настоятельно призывает Комитет оперативно завершить свой обзор;

3. настоятельно призывает Комитет при проведении своего обзора учитывать необходимость укрепления процедур управления Мировой продовольственной программой и повышения ее эффективности и действенности, а также усиления подотчетности государствам-членам;

4. просит Генерального секретаря с учетом вышеизложенного продолжать принимать всестороннее участие в обзоре процедур управления Мировой продовольственной программой и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об участии Организации Объединенных Наций в анализе процедур руководства Мировой продовольственной программой.

28. Второй комитет рекомендует также Генеральной Ассамблее принять следующие проекты решений.

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ I

Оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея постановляет препроводить проект резолюции, озаглавленный "Оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций" 14/ для рассмотрения на своей сорок шестой сессии.

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ II

Документы, касающиеся оперативной деятельности в целях развития

Генеральная Ассамблея постановляет принять к сведению следующие документы:

а) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества об оперативной деятельности в целях развития 15/;

13/ См. E/1990/101, приложение.

14/ См. A/C.2/45/L.75.

15/ A/45/273-E/1990/85 и Corr.1 и Add.1-5.

b) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Объединенной инспекционной группы, который озаглавлен "Практика и процедуры, направленные на обеспечение более справедливого географического распределения источников закупок для проектов в области технического сотрудничества", и замечания Административного комитета по координации по этому докладу 16/;

c) записки Генерального секретаря, препровождающие доклад Объединенной инспекционной группы, который озаглавлен "Оценка деятельности по развитию сельских районов, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций в трех наименее развитых африканских странах", и замечания Административного комитета по координации по этому докладу 17/;

d) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Объединенной инспекционной группы, который озаглавлен "Оценка регионального проекта RLA/79/031: Программы совместных исследований по экономической интеграции стран Латинской Америки", и замечания Административного комитета по координации по этому вопросу 18/;

e) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин 19/.

16/ A/44/646 и A/45/648.

17/ A/45/76-E/1990/12 и Add.1.

18/ A/45/77-E/1990/10 и Add.1.

19/ A/45/347.